

Résumé de la police

Assurance responsabilité civile professionnelle et d'entreprise pour entrepreneurs et planificateurs

1. Généralités

Le présent résumé donne des renseignements sur les conditions de l'assurance responsabilité civile professionnelle et d'entreprise dans le cadre de l'assurance chantier « RC ground-up » conclue par la Compagnie du chemin de fer Montreux Oberland bernois SA auprès de La Mobilière pour des projets de construction et de montage.

Les questions en rapport avec cette couverture d'assurance et les déclarations de sinistres sont à adresser immédiatement à:

MOB Administration
Madame Mary-Eugénie Beytrison
Email : m-e.beytrison@mob.ch
Téléphone direct : +41 21 989 81 18

2. Renonciation au recours

L'assureur de la Compagnie du chemin de fer Montreux Oberland bernois SA (ci-après « assureur du MO ») renonce au recours vis-à-vis du personnel et des assurances responsabilité civile de toutes les entreprises assurées.

Le MO recommande aux entreprises et aux planificateurs de prendre contact avec leur assurance propre avant de rejoindre l'assurance chantier afin de coordonner la protection d'assurance.

3. Objet de l'assurance.

Est assurée la responsabilité fondée sur les dispositions légales en matière de responsabilité civile encourue par les entreprises assurées du fait de leurs prestations de travail pour les projets du MO en cas de :

- **Dommages corporels**, à savoir mort, blessure ou autres atteintes à la santé de personnes;
- **Dommages matériels**, à savoir destruction, détérioration ou perte de choses. L'atteinte à la fonction d'une chose qui ne constitue pas une perte de substance n'est pas considérée comme un dommage matériel. La mort, les blessures ou les autres atteintes à la santé des animaux de même que leur perte sont assimilées à des dommages matériels;
- **Dommages économiques indirects**, à savoir les prétentions découlant de dommages corporels (p. ex. perte de revenus, perte de soutien) et de dommages matériels assurés (p. ex. perte d'exploitation, moins-value). Ces dommages économiques indirects sont considérés comme des dommages corporels et/ou matériels;
- **Dommages économiques purs**, c'est-à-dire les dommages appréciables en argent qui ne sont la conséquence ni d'un dommage corporel ou matériel ni d'un défaut de construction ou d'un défaut affectant les installations.
- Utilisation de cycles ou de véhicules assimilés
- Utilisation de cyclomoteurs soumis à l'obligation de s'assurer
- Responsabilité civile comme détenteur et/ou résultant de l'utilisation de véhicules à moteur
- Chargement et le déchargement de véhicules à moteur
- Frais de prévention de dommages
- Protection juridique en cas de procédure pénale ou administrative
- Convention de restriction de responsabilité – clause de non-responsabilité
- Frais de changement de serrure
- Risques annexes propres au secteur d'activité et à l'entreprise
- Responsabilité civile contractuelle
- Traitement de dommages dans les limites de la franchise
- Couverture prévisionnelle pour les nouvelles entreprises

- Avance de frais d'expertise
- Dommages aux choses travaillées ou confiées

4. Cercle des personnes assurées

Est assurée la responsabilité civile des personnes mentionnées ci-après dans l'accomplissement de leurs activités pour le projet de construction concerné:

- Planificateurs
- Entrepreneurs de construction et de génie civil
- Ouvriers du bâtiment
- Fournisseurs
- Direction des entreprises assurées
- Direction des travaux
- Travailleurs et auxiliaires
- Sous-traitants
- Propriétaires de biens-fonds et bénéficiaires d'un droit de superficie

5. Assurances complémentaires

En outre, pour **les planificateurs et entrepreneurs** :

- Les dommages résultant de la détention et de l'utilisation de véhicules automobiles de travail
- Les dommages en rapport avec des atteintes à l'environnement
- L'activité en tant qu'entrepreneur général ou total
- Les dommages à des biens-fonds, immeubles et locaux pris en location, en leasing ou affermés
- Les dommages aux installations et appareils de télécommunications loués ou en leasing
- Les dommages résultant de l'utilisation de lasers et d'appareils d'irradiation
- Les biens-fonds et les bâtiments servant partiellement ou intégralement au projet de construction assuré
- Les dommages à des étapes de construction déjà réceptionnées
- Renonciation à l'exception de la faute grave
- Accidents des visiteurs en l'absence de responsabilité
- Cross liability
- La délégation des travaux à des sous-traitants
- La détérioration, la destruction ou la perte de dossiers de clients
- Les dommages survenant lors de déplacements professionnels dans le monde entier
- L'assurance responsabilité civile pour les dommages pouvant survenir lors de voyages d'affaires

En outre, pour **les planificateurs** :

- Les dommages et défauts aux ouvrages et à des installations, ainsi que les dommages économiques purs
- Les dommages aux choses travaillées ou confiées

En outre, pour **les entrepreneurs** :

- Les contrats d'entreprise conclus avec les entreprises de télécommunication concessionnées
- Les dommages de chargement et de déchargement à des véhicules terrestres ou nautiques
- Les dommages économiques purs dus à des incidents de construction
- Les installations électriques – dommages aux choses travaillées
- Les dommages aux choses travaillées ou confiées
- Les dommages aux choses travaillées provoqués par les plâtriers, les peintres et les tapissiers
- Les dommages économiques résultant de l'endommagement ou de la destruction d'ouvrages avant leur réception
- Les dommages économiques en rapport avec des pollutions sans dommages matériels
- Les dommages dus à la constatation et à l'élimination de défauts et de dommages
- Les frais de démontage et de montage, ainsi que les frais de contrôle
- La perte d'usage

- Les dommages économiques purs
- Les frais de rappels dans les médias

En outre, pour **les fournisseurs** :

- Les dommages dus à l'assemblage, au mélange, à la transformation et à la transformation ultérieure
- Les dommages aux choses fabriquées avec du béton, des matériaux de revêtement routier ou des matériaux
- isolants livrés
- Les dommages dus à la constatation et à l'élimination de défauts et de dommages
- Les frais de démontage et de montage, ainsi que les frais de contrôle
- La perte d'usage
- Les dommages économiques purs
- Les frais de rappels dans les médias

6. Exclusions

Sont applicables les exclusions usuelles du marché.

7. Sommes d'assurance maximale

- La somme de garantie (somme d'assurance maximale) est de CHF 30'000'000.

La somme de garantie et les sous-limites éventuelles constituent **une double garantie** par événement et par durée du projet, assurance subséquente comprise; en d'autres termes, elles ne sont versées au maximum que deux fois pour l'ensemble des prétentions découlant de dommages, de frais de prévention des dommages ainsi que d'éventuels autres frais assurés. Pour chaque sinistre, seule est versée au maximum la somme de garantie simple ou la sous-limite convenue (pas de cumul de la somme de garantie et des sous-limites par sinistre).

- **Sous-limites**

Dans le cadre de la somme d'assurance maximale susmentionnée, les prestations de La Mobilière pour les risques ci-après sont limitées à:

• Responsabilité civile comme détenteur et/ou résultant de l'utilisation de véhicules	CHF 5'000'000
• Dommages à des biens-fonds, immeubles et locaux pris en location, en leasing ou affermés	CHF 5'000'000
• Dommages aux installations et appareils de télécommunications loués ou en leasing	CHF 5'000'000
• Dommages par suite de la constatation ou de l'élimination de défauts ou de dommages	CHF 5'000'000
• Dommages de chargement et de déchargement à des véhicules terrestres ou nautiques	CHF 1'000'000
• Dommages résultant de l'utilisation de lasers et d'appareils d'irradiation	CHF 5'000'000
• Dommages économiques purs consécutifs à un incident de construction	CHF 2'000'000
• Frais de prévention de dommages	CHF 5'000'000
• Frais de démontage et de montage et frais de contrôle	CHF 2'000'000
• Protection juridique en cas de procédure pénale ou administrative	CHF 1'000'000
• Perte d'usage	CHF 1'000'000
• Frais de changement de serrure	CHF 1'000'000
• Installations électriques – dommages aux choses travaillées	CHF 2'000'000
• Dommages à des étapes de construction réceptionnées	CHF 1'000'000
• Frais dus à l'assemblage, au mélange, à la transformation et à la transformation ultérieure	CHF 2'000'000

• Dommages aux choses fabriquées avec du béton, des matériaux de revêtement routier ou des matériaux isolants livrés	CHF 1'000'000
• Détérioration, destruction ou perte de dossiers de clients	CHF 1'000'000
• Avance de frais d'expertise	CHF 5'000'000
• Dommages survenant lors de déplacements professionnels dans le monde entier	CHF 5'000'000
• Assurance responsabilité civile pour les dommages pouvant survenir lors de voyages d'affaires	CHF 5'000'000
• Dommages économiques purs	CHF 2'000'000
• Frais de rappel dans les médias	CHF 250'000
• Dommages aux choses travaillées ou confiées	CHF 5'000'000
• Dommages aux choses travaillées et confiées / extension pour les planificateurs	CHF 100'000
• Dommages aux choses travaillées et confiées / extension pour les entrepreneurs	CHF 100'000
• Dommages aux choses travaillées provoqués par les plâtriers, les peintres et les tapissiers	CHF 1'000'000
• Dommages économiques résultant de l'endommagement ou de la destruction d'ouvrages avant leur réception	CHF 1'000'000
• Dommages économiques résultant de l'endommagement ou de la destruction d'ouvrage avant leur réception	CHF 1'000'000
• Dommages économiques en relation avec des salissures sans dommages matériels	CHF 100'000
• Dommages aux ouvrages et aux installations et pour les dommages économiques, pour les dommages et les défauts aux ouvrages, aux installations et aux parties d'installation, ainsi que pour les dommages économiques purs	CHF 15'000'000

8. Franchises

Franchise générale par événement dommageable pour:

- Toutes les prestations d'assurance à l'exception des dommages corporels : CHF 1'000

Autres franchises par sinistre pour:

- Activité de planificateur, pour tous les dommages et défauts aux ouvrages et parties d'ouvrages et aux installations et parties d'installations et dommages économiques purs CHF 10'000
- Dommages à des étapes de construction réceptionnées CHF 2'000 plus 10% du dommage au maximum CHF 20'000.
- Dommages aux choses fabriquées avec du béton, des matériaux isolants CHF 5'000 plus 10% du dommage au maximum CHF 20'000
- Extension dommages aux choses travaillées ou confiées CHF 1'000 plus 10% du dommage
- Dommages économiques résultant de l'endommagement ou de ou de la destruction d'ouvrages avant leur réception CHF 2'000 plus 10% du dommage au maximum CHF 20'000
- Dommages économiques en relation avec des salissures sans dommages matériels CHF 2'000 plus 10% du dommage au maximum CHF 20'000

9. Validité territoriale et temporelle

La Mobilière assure les dommages survenant en Europe. Les frais de prévention de dommages assurés ainsi que, le cas échéant, d'autres frais assurés en font également partie. La Mobilière assure les dommages survenus et/ou les frais causés pendant la durée du contrat. Est considéré comme date de survenance du dommage le moment où celui-ci est constaté pour la première fois (peu importe par qui). Un dommage corporel est censé être survenu, en cas de doute, au moment où le lésé consulte pour la première fois un médecin au sujet des symptômes relatifs à cette atteinte à la santé, même si le lien de causalité n'est établi qu'ultérieurement. Pour les frais de prévention de dommages, est considéré comme date de survenance le moment où l'imminence d'un dommage assuré est constatée pour la première fois.

10. Assurance subséquente

Pour les dommages et/ou frais qui surviennent dans les 120 mois qui suivent l'expiration du contrat, la couverture est accordée si les dommages ont été causés pendant la durée du contrat et ont été déclarés sans retard à l'assurance (obligation de déclaration immédiate dans les 3 mois).

11. Travaux de garantie ou de retouche

Les dommages qui surviennent dans les 60 mois après l'expiration du contrat lors de l'exécution de travaux de garantie sont couverts, pour autant que ces dommages surviennent au plus tard dans les 120 mois qui suivent l'expiration du contrat et soient immédiatement déclarés à l'assurance.

12. Prestations de l'assureur du MO

- a) Les prestations de l'assureur du MO comprennent l'indemnisation des prétentions justifiées et la défense contre les prétentions injustifiées. Elles comprennent également les intérêts du dommage, les frais de réduction du dommage, les frais d'expertise, d'avocats, de justice, d'arbitrage, de médiation, les dépens alloués à la partie adverse ainsi que les éventuels frais de prévention de dommages assurés et sont limitées par les sommes d'assurance fixées dans le présent contrat.
- b) La somme d'assurance est fixée par événement pour l'ensemble des dommages corporels, dommages matériels et dommages économiques ainsi que frais de prévention de dommages et elle est mise à disposition une seule fois pendant la durée du projet.
- c) L'ensemble de tous les dommages et frais assurés dus à la même cause (par exemple plusieurs prétentions résultant de dommages qui procèdent d'un même défaut, tel qu'une erreur dans la conception, la construction, la production ou les instructions, d'un vice ou défaut d'un produit ou d'une substance, ou du même acte, respectivement de la même omission) est considéré comme un seul événement (dommage en série). Le nombre des lésés, des demandeurs ou des ayants droit est sans importance.